

## ПЕРСПЕКТИВЫ РАЗВИТИЯ НАЦИОНАЛЬНЫХ ЯЗЫКОВ НА СЕВЕРНОМ КАВКАЗЕ

**Аннотация.** В статье рассматривается взаимосвязь языковой ситуации на Северном Кавказе с политическими и экономическими процессами. . Исследуется проблема сокращения функционирования национальных языков и перехода на титульный государственный язык, что в конечном счете может привести к их вымиранию. Выявлены факторы, ведущие к сокращению употребления национальных языков: в первую очередь, это неконтролируемые процессы миграции и урбанизации сельского населения, а также процессы глобализации и дезинтеграции отдельных государств. Решения проблемы национальных языков в таком полиэтническом регионе как Северный Кавказ поможет избежать конфликтных ситуаций и будет способствовать интеграции общества и возрождению кавказоведения, , которое обладает мощным потенциалом, заложенным в него предшествующими исследователями. В решении языковой проблемы ведущая роль принадлежит национальной политике в области языка на государственном уровне.

**Ключевые слова:** примитивная культура, глобализация, миграция, урбанизация, полиэтничный регион, этнография, конфликтогенность.

**Tikhonova A.P.**

Adyghe State University

Maikop

E-mail: aza.tihonova@mail.ru

## PROSPECTS for the DEVELOPMENT of NATIONAL LANGUAGES in the NORTH CAUCASUS

**Abstract** The article examines the relationship of the linguistic situation in the North Caucasus with political and economic processes. . The problem of reducing the functioning of national languages and the transition to the titular state language, which ultimately may lead to their extinction, is investigated. Factors leading to a reduction in the use of national languages are

identified: first of all, these are uncontrolled processes of migration and urbanization of rural population, as well as the processes of globalization and disintegration of individual states. Solving the problem of national languages in such a multiethnic region as the North Caucasus will help to avoid conflict situations and will contribute to the integration of society and the revival of Caucasian studies, which has a powerful potential laid down in it by previous researchers. In solving the language problem, the leading role belongs to the national policy in the field of language at the state level.

**Keywords:** *primitive culture, globalization, migration, urbanization, polyethnic region, ethnography, conflictogenicity.*

На рубеже веков приходит осознание того, что причины переживаемого сейчас глобального культурного и антропогенетического кризиса кроются в утрате людьми своей культурной идентичности. Погоня за индустриально-техногенными достижениями цивилизации привела мир к бездуховности и культурному обнищанию [6, с.20].

С легкой руки Л. Леви-Брюля традиционные культуры (в том числе самобытные культуры народов Кавказа, языки которых являются новописьменными) попали в разряд примитивных, несмотря на богатый фольклор и традиции, которым может позавидовать любая европейская культура, относящаяся к числу развитых [4, с.8]. По этой причине долгие годы национальные культуры малочисленных народов отодвигали на второй план, оставляя за ними право быть только предметом исследования этнографии и социологии. Между тем, без многоязычия мировая палитра культуры была бы бедной и неполноценной.

В пренебрежении национальными культурами немаловажную роль сыграл глобалистский подход, который до недавнего времени доминировал во всех областях науки. Попытки США и их сателлитов навязать единую экономическую (в том числе и языковую) систему потерпели неудачу. Как отмечает Д.М. Магомедов, в ответ на англо-саксонскую глобализацию «возросло противодействие других народов, их понимание необходимости

сохранения национальных культур и языков как способа самосохранения нации» [5, с.60].

По прогнозам западных аналитиков, приводимых Вяч.Вс. Ивановым, «роль английского языка как международного с каждым годом будет сокращаться. К 2050 г. первое место в мире по численности говорящих займет китайский язык (1384 млн.), второе место – хинди и урду (556 млн.), третье – английский (508 млн.), четвертое – испанский язык (486 млн.), пятое – арабский (482 млн.)» [3, с.90].

Однако многие исследователи по-прежнему продолжают работать в классической (неоглобалистской) парадигме. Настало время, когда современное кавказоведение должно обрести свое лицо и индивидуальность и решать новые задачи, отвечающее современным изменениям в мире.

Распад СССР (дек. 1991 г.) нанес сильный удар по этносам и национальным языкам, в том числе и по кавказоведению [7, с.59]. На бывшей карте СССР появились 15 новых государств, что привело к всплеску национализма на Кавказе, Украине и в Прибалтике (Эстонии, Латвии, Литве) и к войнам: грузино-абхазской (1992-1994 гг.) за выход Абхазии из состава Грузии; чеченской (1991-1994 гг.) за выход Чечни из состава России; войне Донбасса с Украиной за выход из ее состава (1991-2022 гг.). В основе всех этих войн лежала борьба за национальную самоидентификацию различных народов и этносов.

Как отмечает Ю.Г. Волков, несмотря на стабилизацию ситуации, «в настоящее время Кавказ все-таки остается зоной дезинтеграции и нестабильности. «Нестабильность и конфликтогенность на Кавказе, по его мнению, имеет несколько причин: это столкновение цивилизаций, территориальные споры и конфессиональные различия» [2, с.3].

В преодолении межэтнических конфликтов решающая роль принадлежит национальной политике в области языка на государственном уровне.

Указом президента РФ от 19.12. 2012 г. «О стратегии государственной национальной политики РФ на период до 2050 г.» гарантируется развитие

этнокультурного многообразия и самобытности народов России.

Однако за время подхода к языкам и культурам с позиций глобализма в мире увеличилось число языков, которые перестали использоваться как средство коммуникации, и в силу этого были признаны умирающими. В этот список попали и такие кавказские языки как адыгейский, кабардино-черкесский, карачаево-балкарский, ингушский, чеченский, абхазский, осетинский [см. об этом подробнее 7, с.58]. Процесс глобализации довершили процессы миграции и урбанизации сельского населения, которые привели к языковой и этнической асимметрии на отдельных территориях. По данным АРИГИ, на территории Адыгеи, где преобладает русскоязычное население, наблюдается отказ адыгов от использования адыгейского языка в семье. Как отмечает Анчек С.Х., «вернуть ситуацию на круги своя пока не представляется возможным» [1, с.22].

Предпочтение, отдаваемое титульному русскому языку адыгами, подтверждается и анкетированием студентов, которое регулярно проводится в Адыгейском госуниверситете [8, с.246].

Языковая ситуация к тому же усугубляется постоянным притоком мигрантов из Сирии и Турции, для которых родным языком является арабский и турецкий. Однако, несмотря на сложности, вызываемые миграционными процессами, этнокультурное взаимодействие имеет и положительные стороны: оно воспитывает уважительное отношение к другим языкам и культурам и ведет к консолидации общества.

Для обеспечения развития национального языка и непрерывности культуры необходимо наличие критического числа носителей языка и системы коммуникации между ними. Как только прекратится передача языка от старшего поколения последующему, языку подписан смертный приговор. Судьба национальных языков не так безнадежна, как это кажется на первый взгляд, Национальные сообщества делают все возможное, чтобы сохранить и развить свой язык.

Со времени издания Президентом РФ Указа о государственной национальной политике относительно языков малочисленных народов сделано уже многое. За это время обновлены школьные учебники, сотрудниками отдела языка АРИГИ разработан учебно-методический комплекс ускоренного изучения адыгейского языка для самых маленьких *Сыбзэ- сидунай* «Мой язык- мой мир», который составлен с использованием идей и опыта народной педагогики и основан на технологии развивающего обучения, информационной, компьютерной и игровой технологиях. Инновационные технологии способствуют повышению мотивации учащихся по изучению адыгейского языка. Как всегда, ученые и общественность Адыгеи готовы к решению новых задач, которые им диктует время.

#### СПИСОК ИСТОЧНИКОВ

1. Анчек С.Х. Перспективные технологии в изучении адыгского(черкесского) языка в поликультурном пространстве (на примере Республики Адыгея) // Сохранение и развитие национального языка в условиях глобализации: современные методы и технологии. Материалы I Международной научно-методологической конференции, посвященной Международному году языков коренных народов и 90-летию АРИГИ им. Т.М. Керашева. Краснодар 2019. С.22-25.
2. Волков Ю.Г. Актуальные проблемы кавказоведения // Кавказский регион. Проблемы культурного развития и взаимодействия. Тезисы докладов и сообщений Всероссийской научно-практической конференции (Ростов-на-Дону 22-23 декабря 1999г.) 2001 г. - 191 с.
3. Иванов Вяч.Вс. Лингвистика третьего тысячелетия (Вопросы к будущему(главы 11-12). М.: Языки славянской культуры, 2004, - 208 с.
4. Леви-Брюль Л. Первобытное мышление. М., 1930.- 312 с.
5. Магомедов Д.М. Языковая жизнь полиэтнического Дагестана: взаимодействие русского и дагестанского языков// Россия и Восток: Взаимодействие стран и народов. Труды X Всероссийского съезда востоковедов, посвященного 125-летию со дня рождения выдающегося востоковеда Ахмед-Заки\_Валиди Тогана (Уфа, 7-10 октября 2015 г.) Книга 2, Уфа, 2015. – С.60.
6. Тхагапсоев Х.Г. Коммуникативные особенности бесписьменных культур // Кавказский регион. Проблемы культурного развития и взаимодействия. Тезисы докладов и сообщений

Всероссийской научно-практической конференции (Ростов-на-Дону 22-23 декабря 1999г.) 2001 г. - 191 с. Всероссийской научно-практической конференции (Ростов-на-Дону 22-23 декабря 1999г.) . 2001 г. - 191 с.

7. Тихонова А.П. Кавказские языки и кавказоведение. Состояние и перспективы на ближайшее будущее // Международная научная конференция Лингвистика будущего: новые тенденции и перспективы, 1-2 ноября 2019 г. – С.57 -60.-

8. Тихонова А.П. Этнический контекст и межкультурная коммуникация // Когнитивные парадигмы языкового сознания и проблемы билингвизма в современной лингвистике. III Международная научная конференция 27-29 октября 2022 года., Майкоп: АГУ, - С.243-247.

### References

1. Anchek S.Kh. Perspektivnyye tekhnologii v izuchenii adygskego(cherkesskego) yazyka v polikul'turnom prostranstve (na primere Respubliki Adygeya) // Sokhraneniye i razvitiye natsional'nogo yazyka v usloviyakh globalizatsii: sovremennyye metody i tekhnologii. Materialy I Mezhdunarodnoy nauchno-metodologicheskoy konferentsii, posvyashchennoy Mezhdunarodnomu godu yazykov korennykh narodov i 90-letiyu ARIGI im. T.M. Kerasheva. Krasnodar 2019. S.22-25.[ Anchek S.Kh. Promising technologies in the study of the Adyghe (Circassian) language in a multicultural space (on the example of the Republic of Adyghea) // Preservation and development of the national language in the context of globalization: modern methods and technologies. Materials of the I International Scientific and Methodological Conference dedicated to the International Year of Indigenous Languages and the 90th anniversary of T.M. Kerashev ARIGI. Krasnodar 2019. p.22-25.]

2. Volkov Yu.G. Aktual'nyye problemy kavkazovedeniya // Kavkazskiy region. Problemy kul'turnogo razvitiya i vzaimodeystviya. Tezisy dokladov i soobshcheniy Vserossiyskoy nauchno-prakticheskoy konferentsii (Rostov-na-Donu 22-23 dekabrya 1999g.) 2001 g. - 191 s. [Volkov Yu.G. Actual problems of Caucasian studies // Caucasian region. Problems of cultural development and interaction. Abstracts of reports and reports of the All-Russian Scientific and Practical Conference (Rostov-on-Don 22-December 23, 1999) 2001 - 191 p.]

3. Ivanov Vyach.Vs. Lingvistika tret'yego tysyacheletiya (Voprosy k budushchemu(glavy 11-12). M.: Yazyki slavyanskoy kul'tury, 2004, - 208 s. [Ivanov V.Vs. Linguistics of the third Millennium (Questions to the future (Chapters 11-12). Moscow: Languages of Slavic culture, 2004, - 208 p.]

4. Levi-Bryul' L.Pervobytnoye myshleniye. M., 1930.- 312 c.[ Levi-Brul L.Primitive thinking. M., 1930.- 312 p.]

5. Magomedov D.M.Yazykovaya zhizn' polietnicheskogo Dagestana:

vzaimodeystviye russkogo i dagestanskogo yazykov// Rossiya i Vostok: Vzaimodeystviye stran i narodov. Trudy X Vserossiyskogo s'yezda vostokovedov, posvyashchennogo 125-letiyu so dnya rozhdeniya vydayushchegosya vostokoveda Akhmed-Zaki\_Validi Togana (Ufa, 7-10 oktyabrya 2015 g.) Kniga 2, Ufa, 2015. – S.60. [Magomedov D.M. Linguistic life of multiethnic Dagestan: interaction of Russian and Dagestan languages// Russia and the East: Interaction of countries and peoples. Proceedings of the X All-Russian Congress of Orientalists dedicated to the 125th anniversary of the birth of the outstanding orientalist Ahmed-Zaki\_Validi Togan (Ufa, October 7-10, 2015) Book 2, Ufa, 2015. – p. 60.

6. Tkhangapsoyev Kh.G.. Kommunikativnyye osobennosti bespis'mennykh kul'tur // Kavkazskiy region. Problemy kul'turnogo razvitiya i vzaimodeystviya. Tezisy dokladov i soobshcheniy Vserossiyskoy nauchno-prakticheskoy konferentsii (Rostov-na-Donu 22-23 dekabrya 1999g.) 2001 g. - 191 s. Vserossiyskoy nauchno-prakticheskoy konferentsii (Rostov-na-Donu 22-23 dekabrya 1999g.) 2001 g. - 191 s. [Tkhangapsoev Kh.G.. Communicative features of non-written cultures // Caucasian region. Problems of cultural development and interaction. Abstracts of reports and reports of the All-Russian Scientific and Practical Conference (Rostov-on-Don 22-December 23, 1999) 2001 - 191 p. All-Russian Scientific and Practical Conference (Rostov-on-Don 22-December 23, 1999) 2001 - 191 p.]

7. Tikhonova A.P. Kavkazskiye yazyki i kavkazovedeniye. Sostoyaniye i perspektivy na blizhaysheye budushcheye // Mezhdunarodnaya nauchnaya konferentsiya Lingvistika budushchego: novyye tendentsii i perspektivy, 1-2 noyabrya 2019 g. – S.57 -60.-

[Tikhonova A.P. Caucasian languages and Caucasian studies/ State and prospects for the near future // International scientific conference Linguistics of the future: new trends -and prospects/ November 1-2 2019 Maikop, 2019, pp.57-60]/

8. Tikhonova A.P. Etnicheskiy kontekst i mezhkul'turnaya kommunikatsiya // Kognitivnyye paradigmy yazykovogo soznaniya i problemy bilingvizma v sovremennoy lingvistike. III Mezhdunarodnaya nauchnaya konferentsiya 27-29 oktyabrya 2022 goda., Maikop: AGU, - S.243-247. [Tikhonova A.P. Ethnic context and intercultural communication // Cognitive paradigms of linguistic consciousness and problems of bilingualism in modern linguistics. III International Scientific Conference, October 27-29, 2022., Maikop: ASU, - pp.243-247.].

